



परिवार अक्तानीका लागि आवासका आवश्यकताहरू

Partner provisional अथवा interdependency visas बहाकहरू यदि अष्ट्रेलियाबाट स्वीकृत प्राप्त कारणहरूले बाहिर रहेको अवस्थामा उनिहरूले देहाएका भुक्तानीहरू प्राप्त गर्न सक्दछन्:

- Family Tax Benefit
- Parental Leave Pay अथवा Dad and Partner Pay, अथवा
- Double Orphan Pension.

यद्पी, temporary protection visas बहाकहरू अष्ट्रेलियाबाट कुनै पनि कारणहरूले बाहिर रहेको अवस्थामा उनिहरूले भुक्तानीहरू प्राप्त गर्न सक्दैनन्।

Family Tax Benefit

Family Tax Benefit Part A र Part B को लागि योग्य हुनको लागि, तपाईंले आवासको आवश्यकताहरूलाई पालना गरेको हुनु पर्नेछ। तपाईं अष्ट्रेलियामा बसेको हुनु पर्दछ र:

- अष्ट्रेलियाली नागरिकता हुनुपर्दछ
- स्थायी भिसा बहन गरेको हुनुपर्दछ
- Special category visa बहन गरेको हुनुपर्दछ, अथवा
- केहि खास प्रकारका भिसा बहन गरेको हुनुपर्दछ, उदारहणको लागि partner provisional, interdependency अथवा temporary protection visa.

तपाईंको बालबालिकाले आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्दछ वा तपाईं संगै बसेको हुनु पर्दछ।

जहाँ सम्म तपाईंले यो भुक्तानी हासिल गरिरहुनु हुनेछ त्यस बेला सम्म आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्दछ।

Paid Parental Leave scheme

Parental Leave Pay को लागि योग्य हुनकोलागि तपाईंले आवासको आवश्यकतालाई तपाईंको बालबालिका जन्मेकि मिति अथवा तपाईंको प्रथामिक हेरविचार गरेको दिने देखी, तपाईंको अन्तिम भुक्तानी हासिल गरेको दिनसम्मनै पालना गर्नु अनिवार्य हुनेछ।

Dad and Partner Pay को लागि योग्य हुनकोलागि तपाईंले हरेक दिनको भुक्तानीको लागि आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्दछ।

जब तपाईंको बालबालिका जन्मन्छ अथवा तपाईंको प्राथमिक हेरचाहमा आउनेछ, तपाईं अष्ट्रेलियामा बसेको हुनु पर्दछ र:

- अष्ट्रेलियाली नागरिकता हुनुपर्दछ
- स्थायी भिसा बहन गरेको हुनुपर्दछ
- Special category visa बहन गरेको हुनुपर्दछ, अथवा
- केहि खास प्रकारका भिसा बहन गरेको हुनुपर्दछ, उदारहणको लागि partner provisional, interdependency अथवा temporary protection visa.

Parenting Payment

Parenting Payment को लागि योग्य हुनको लागि, तपाईं आवासको आवश्यकतालाई पालना गर्नु अनिवार्य हुन्। तपाईं अष्ट्रेलियाको बासिन्दा र निम्न कुराहरु हुनु पर्नेछ:

- अष्ट्रेलियाको बासिन्दा भएको समय, अथवा समयहरु जम्मा गरेर १०४ हप्ताको हुनु पर्नेछ, अथवा
- यि आवश्यकताहरुबाट छुट प्राप्त गरेको हुनु पर्दछ – उदारहणको लागि, यदि तपाईं शरणार्थी हुनुहुन्छ अथवा अष्ट्रेलियाको बासिन्दा भएको हालका प्राय जसो समयको लागि तपाईं एकलो अविभावक हुनु परेको क्षणहरुमा।

तपाईंले दावी निवेदन पेश गरेको दिनमा र भुक्तानी पाएको दिन सम्मको लागि आफ्नो आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु अनिवार्य छ। साधारणतया, तपाईंले दावी निवेदन पेश गरेको दिनमा आफु अष्ट्रेलियामै उपस्थित रहेको हुनु पर्नेछ।

यदि तपाईं अष्ट्रेलियासंग सामाजिक करार भएको देशमा बस्नु अथवा काम गर्नु भएको छ भने, यसले तपाईंको आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्ने अनिवार्यता पुरा हुनेछ।

Carer Allowance

Carer Allowance को लागि योग्य हुनको लागि, तपाईं आफ्नो आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु अनिवार्य छ। तपाईं र तपाईंले हेरविचार गर्ने व्यक्तिको निम्न कुराहरु हुनु अनिवार्य छ:

- अष्ट्रेलियाको बासिन्दा हुनुपर्ने
- निरन्तर रूपमा भुक्तानी हासिल गरेको अबधि भएको लागि आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्नेछ, र
- तपाईंले दावी निवेदन पेश गरेको दिनमा आफु अष्ट्रेलियामै उपस्थित रहेको हुनु पर्नेछ।

Double Orphan Pension

Double Orphan Pension को लागि योग्य हुनको लागि, तपाईं आफ्नो आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु अनिवार्य छ। तपाईं अष्ट्रेलियामा नै बसेको हुनु पर्दछ र:

- अष्ट्रेलियाली नागरिकता हुनुपर्दछ
- स्थायी भिसा बहन गरेको हुनुपर्दछ
- Special category visa बहन गरेको हुनुपर्दछ, अथवा
- केहि खास प्रकारका भिसा बहन गरेको हुनुपर्दछ, उदारहणको लागि partner provisional, interdependency अथवा temporary protection visa.

तपाईंको बालबालिकाले पनि आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको अथवा तपाईं संगै बसेको हुनु पर्दछ।

जहाँ सम्म तपाईंले यो भुक्तानी हासिल गरिरहनु हुनेछ त्यस बेला सम्म आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्दछ।

यदि तपाईं अष्ट्रेलियासंग सामाजिक करार भएको देशमा बस्नु अथवा काम गर्नु भएको छ भने, यसले तपाईंको आवासको आवश्यकतालाई पालना गरेको हुनु पर्ने अनिवार्यता पुरा हुनेछ।

थप जानकारी

थप जानकारीको लागि:

- humanservices.gov.au/families मा हेर्नुहोला

- humanservices.gov.au/yourlanguage मा हेर्नुहोला जहाँ तपाईंले पढ्न सक्नुहुनेछ, सुन्न सक्नुहुनेछ अथवा अन्य भाषाहरूका जानकारीहरू हेर्न सक्नुहुनेछ
- 131 202 मा फोन गरेर तपाईंकाै भाषा बोल्ने संग पनि कुरा गर्न सक्नुहुनेछ, अथवा
- service centre मा जानुहोला।

टिप्पणी: तपाईंको घरको फोनबाट '13' नम्बरमा अष्ट्रेलियाको कुनै पनि स्थान बाट गरेको फोन कलको दर निश्चित छ। उक्त दर स्थानिय कलको भन्दा फरक हुन सक्दछ र फोन सेवा प्रबन्धक अनुसार फरक फरक हुन सक्दछ। तपाईंको घरको फोनबाट '1800' नम्बरमा गरेको फोन निशुल्क हुनेछ। सार्वजनिक फोन र मोबाईल फोनबाट फोन गर्दा समयानुसर दर फरक फरक र उच्च दरको पैसा लाग्नेछ।



Residency requirements for family payments

Holders of partner provisional or interdependency visas may receive the payments listed below if they are temporarily outside Australia for an approved reason.

- Family Tax Benefit
- Parental Leave Pay or Dad and Partner Pay, or
- Double Orphan Pension.

However, holders of temporary protection visas cannot receive payments while outside Australia for any reason.

Family Tax Benefit

To be eligible for Family Tax Benefit Part A and Part B, you must satisfy residency requirements. You must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa, or
- hold a certain temporary visa type, for example a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Your child must also meet the residency requirements or be living with you.

You must continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment.

Paid Parental Leave scheme

To be eligible for Parental Leave Pay you must satisfy the residency requirements from the date your child is born, or comes into your primary care, until the last day of your payment.

To be eligible for Dad and Partner Pay you must meet the residency requirements for each day you receive the payment.

When your child is born or comes into your primary care, you must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa

- hold a certain temporary visa type, for example a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Parenting Payment

To be eligible for Parenting Payment, you must satisfy residency requirements. You must be an Australian resident and you must:

- have been an Australian resident for a period, or periods, that total 104 weeks, or
- be exempt from this requirement—for example, if you are a refugee or have become a single parent during your most recent period of Australian residence.

You must also meet residency requirements on the day you lodge your claim and for as long as you get this payment. Generally, you will need to be physically present in Australia on the day you lodge your claim.

If you have lived or worked in a country with which Australia has an international social security agreement, it may help you meet these residency requirements.

Carer Allowance

To be eligible for Carer Allowance, you must satisfy residency requirements. You and the person you are caring for must:

- be Australian residents
- continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment, and
- be physically present in Australia on the day you lodge your claim.

Double Orphan Pension

To be eligible for Double Orphan Pension, you must satisfy residency requirements. You must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa, or
- hold either a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Your child must also meet the residency requirements or be living with you.

You must also continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment.

If you have lived or worked in a country with which Australia has an international social security agreement, it may help you meet these residency requirements.

More information

For more information:

- visit humanservices.gov.au/families
- visit humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in other languages
- call **131 202** to speak to someone in your language, or
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.
